

INVOICE

142610

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2019-20/181 02 Dated : 28.08.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA			
		Country of Final Destination : ITALY			
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No.		No. & Kind of Pkgs.		Description of Goods	
NEI/MAGNA/01-05		BALL BEARING		Quantity TOTAL Pcs.	
MAGNA PART # 9009105371		TS2-G1335LLUAN		Rate EURO/Pc.	
		POSITION H1		Amount EURO	
				DDU	
				7.200	
				1,61	
				11592,00	
Delivery note # 181 02 Dated : 28.08.2019					
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words)		TOTAL		7200	
(DDU) EURO ELEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED NINETY TWO AND ZERO CENTS ONLY.				11592,00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engg. Industries Ltd. MANISH KUMAR Dt. Officer (Exports)					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: S
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
 Data controllo: 04/09/19
 Firma: [Signature]

180241722

500642812

DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note # 181 02 Dated : 28.08.2019	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY			
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/MAGNA/01-05		BALL BEARING	
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	Nos. 7.200
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			7.200
Signature & Date			
For National Engg. Industries Ltd.			

UNIONE EUROPEA

TOT PESO L. 2.385,000

UFFICIO DI DESTINAZIONE

IT371101 MELZO

REG 4 T N. 46046 Y DEL 03/09/2019

ESEMPLARE PER IL PAESE DI DESTINAZIONE	6	2 Speditore/Esportatore IN N. 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR RAJASTHAN IN		1 DICHIARAZIONE IM A		3 Formulare 1 1		4 Dist. di carico		HAM-EC-1244869		
	8 Destinataria IT N. 04886850728 MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA (BA) IT		9 Responsabile finanziario N.		10 Paese ultima proven.		11 Paese transaz/ prod.		12 Elementi del valore -172,31		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante/Rappresentante 2 N. IT00754800159 DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA		15 Cod. P. sped./esport. a IN b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo DE 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU BARI		21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera DE		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 11.592,00		23 Tasso di cambio 1,00000	
	25 Modo di trasporto 3 alla frontiera		26 Modo di trasporto 3 Interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		24 Natura della 1 1 transazioni			
	29 Ufficio di entrata IT275105 PONTE CHIASSO		30 Localizzazione delle merci MELZO 102189X-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821010 90 S001		34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (kg) 2.385,000	
							36 Preferenze 100		37 REGIME 40 00		38 Massa netta (kg) 2.260,000	
							40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z-821-MRN-19DE460553970006M4		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 11.592,00	
									43 Cod. 1 M.		44 Aggiustamento	
									45 Valore statistico 11.419,69			
31 Colli e designazione delle merci		Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura COLLI:5 - PACCO ("PACKAGE") PK CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI A RULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO E INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI										
14 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni		NOLO CEE 172,31 EUR NOLO EX 258,47 EUR ELENCO DOCUMENTI COME DA DISTINTA ALLEGATA										
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		
		A00		11.419,69		8,00000000%		913,58		F		
		405		12.505,58		22,00000000%		2.751,23		G		
		406		-12.505,58		22,00000000%		-2.751,23		G		
				Totale:				913,58				
										48 Dilazione di pagamento 13409V		
										49 Identificazione del deposito		
										50 Obbligato principale N. SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI		
										51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		
										52 Garanzia		
										53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
										54 Luogo e data: 03/09/2019 Firma e nome del dichiarante/rappresentante DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA		

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Timbro:

Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi
dell'art.199, comma 2, del regolamento CEE n.2454/93
Codice di Svincolo: VVA5SE

DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA

Documenti articolo N° 1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
C521	ITACRIT275000-2018-BTA26665	IT	2019		-	NO	NO
01DI	18121310074339250000001	IT	2018		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
N380	EXP/2019-20/181-02	IN	2019		1.00000	NO	NO

UNIONE EUROPEA

TOT PESO L. 2.385,000

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

IT371101 MELZO

REG 4 T N. 46046 Y DEL 03/09/2019

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO	8	2 Speditore/Esportatore IN N. 0		1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI DESTINAZIONE IT371101 MELZO REG 4 T N. 46046 Y DEL 03/09/2019	
	NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR RAJASTHAN IN		3 Formulario 1 1		4 Dist. di carico		HAM-EC-1244869
	8 Destinatario IT N. 04886850728		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 5		7 Numero di riferimento HAM-EC-1244869/1 - 061957
	MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA (BA) IT		9 Responsabile finanziario N.		10 Paese ultima proven. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore -172,31		13 P.A.C.
	14 Dichiarante/Rappresentante 2 N. IT00754800159		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod. P. sped./esport. a IN b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA
	DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione ITALIA		
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo DE 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU BARI		1
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera DE		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 11.592,00		23 Tasso di cambio 1,00000		24 Natura della transazione 1 1
	25 Modo di trasporto 3 alla frontiera		26 Modo di trasporto 3 Interno		27 Luogo di scarico		
	29 Ufficio di entrata IT275105 PONTE CHIASSO		30 Localizzazione delle merci MELZO 102189X-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821010 90 S001
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura COLLI: 5 - PACCO ("PACKAGE") PK CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI A RULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO È INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI		34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (kg) 2.385,000		36 Preferenze 100
14 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	NOLO CEE 172,31 EUR NOLO EX 258,47 EUR ELENCO DOCUMENTI COME DA DISTINTA ALLEGATA		37 REGIME 40 00		38 Massa netta (kg) 2.260,000		39 Contingenti
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z-821-MRN-19DE460553970006M4		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 11.592,00
					43 Cod. 1 M		45 Aggiustamento
					46 Valore statistico 11.419,69		
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento 13409V	
	A00	11.419,69	8,00000000%	913,58	F	49 Identificazione del deposito	
	405	12.505,58	22,00000000%	2.751,23	G	B DATI CONTABILI REG 4 T N. 46046 Y DEL 03/09/2019 CONTO NUMERO 13409V A 93 N. 6924 EURO 0.00** G SCADENZA 08/10/2019 EURO 913.58** F SCADENZA 08/10/2019	
	406	-12.505,58	22,00000000%	-2.751,23	G		
Totale:				913,58			
50 Obbligato principale	N. SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI		Firma:		UFFICIO DI APPARTENENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:				371101 MELZO		
52 Garanzia			Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Timbro:		54 Luogo e data: 03/09/2019	
Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi dell'art.199, comma 2, del regolamento CEE n.2454/93 Codice di Svincolo: VVA5SE						Firma e nome del dichiarante/rappresentante DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA	

Documenti articolo N° 1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
C521	ITACRIT275000-2018-BTA26665	IT	2019		-	NO	NO
01DI	18121310074339250000001	IT	2018		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
N380	EXP/2019-20/181-02	IN	2019		1.00000	NO	NO

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

29-AUG-2019

SENATOR INTERNATIONAL LOGISTICS GMB

BREDOWSTR. 28
D-22113 HAMBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

HAM-EC-1244869

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared
☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes ☐ no no

Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

0229090015429

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-607970

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	5	PLE	PARTS PARTS		2400.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 1.320 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

2,400.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

2400.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-607970 TEL: +49.40.303.7 236212
ANSPRECH: ALEXANDER SCHM

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

04 SET 2019

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		to con riserva di
Orario / Time	Orario / Time		verifica su qualità e quantità
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	